

Overview

Übersicht

Vue d'ensemble

Decaf chute
Handeinwurf
Chute décaféine

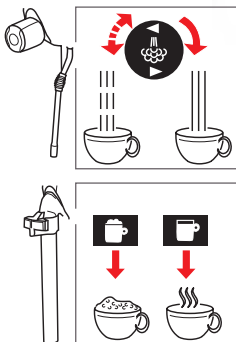
Bean hopper
Bohnenbehälter
Trémie à grains

Hot water spout
Heisswasserauslauf
Sortie d'eau chaude

ON/OFF Switch
EIN/AUS Schalter
Bouton Marche/Arrêt

Grounds drawer
Satzbehälter
Tiroir à marc

Steam wand
Dampflanze
Lance Vapeur

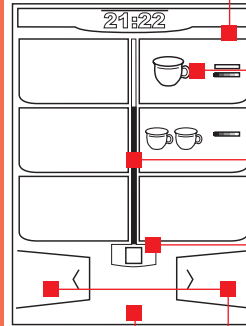


- Machine ready
Gerät bereit
Machine prête
- Brewing
Zubereitung
Préparation
- Input required
Eingabe erforderlich
Operation demandée
- Not ready
Nicht bereit
Machine non prête



Touch
Touch
Touch

Steam temperature (iSteam only)
Dampftemperatur (nur iSteam)
Température vapeur (iSteam)



Select 1 product
1 Produkt wählen
Choisir 1 produit

...or preselect more
...oder mehrere vorwählen
...ou présélectionner plusieurs

Progress
Fortschritt
Progrès

Processing product
Produkt im Bezug
Débit produit

Stop
Stopp
Arrêt

Product not available
Produkt nicht verfügbar
Produit non disponible

Browse
Blättern
Feuilleter

Next brewing
Nächster Bezug
Débit suivant

Information
Informationen
Informations

Upcoming brewings
Kommende Bezüge
Produits en attente

Further Information:
Weitere Informationen:
D'autres informations:

1 Press 5 seconds
5 Sekunden drücken
Appuyer 5 seconds

2 Select «Video»
«Video» auswählen
Sélectionner „Video“

or
oder
ou

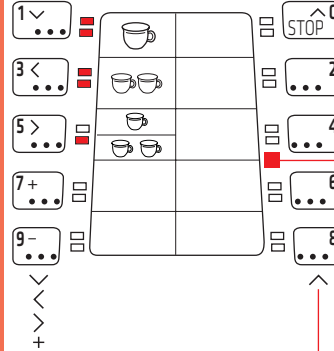


Key pad
Tastatur
Clavier

Progress...
Fortschritt...
Progrès...

For 1 product
Für 1 Produkt
Pour 1 produit

Preselection
Vorwahl
Présélection



Stop
Stopp
Arrêt

Availability
Verfügbarkeit
Disponibilité

Toggle with...
Wechseln mit...
Page suivant...

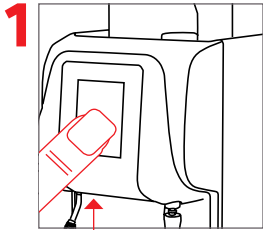
Not available:
Nicht verfügbar:
Non disponible:

Navigation
Navigation
Navigation

Daily Cleaning

Tägliche Reinigung

Nettoyage quotidien



- Process running
Prozess läuft
Procès en cours
- Input required
Eingabe erforderlich
Operation demandée

Start cleaning program and follow on-screen information

Reinigungsprogramm starten und den Hinweisen im Display folgen

Start programme nettoyage avec instructions sur le display



- 1.1** Press 3x
3x drücken
Appuyer 3x

- 1.2** Follow on-screen information
Hinweisen im Display folgen
Suivre les instructions sur le display

- ! If cleaner is required, follow the instructions on the package!
Wenn Reiniger benötigt wird, Angaben auf der Verpackung beachten!
Si un produit de nettoyage est nécessaire, il faut suivre les instructions sur l'emballage!

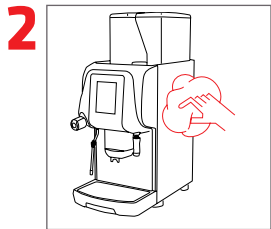
or
oder
ou



- 1.1** Press 3x
3x drücken
Appuyer 3x

- 1.2** Follow on-screen information
Hinweisen im Display folgen
Suivre les instructions sur le display


After end of cleaning program: ←
Nach Programmende:
A programme lavage terminé:



Clean coffee machine

Kaffemaschine aussen reinigen

Nettoyage machine à café

- 2.1**  Clean housing with damp cloth
Gehäuse feucht abwischen
Nettoyer carrosserie avec chiffon humide
- 2.2**  Clean steam wand/iSteam
Dampfhahn/iSteam reinigen
Nettoyer lance vapeur/iSteam
- 2.3**  Clean drip grid
Abtropfgitter reinigen
Nettoyer grille à égouttoir
- 2.4**  Clean drip tray
Abtropfschale ausreiben
Nettoyer égouttoir

! Do not use abrasive sponges and detergents or solvents!

- Keine Lösungs- und Scheuermittel verwenden!
Ne pas utiliser de solvants ou abrasifs!

! From time to time an automatic rinsing starts!

- Von Zeit zu Zeit erfolgt eine automatische Spülung!
Départ périodique du rinçage automatique!